

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjestemandit pillugu Inatsisartut inatsisissaat nr. 21, 18. december 2003-imeersoq

Kapitali 1

Inatsisip atuuffii

§ 1. Inatsisartut inatsisaat manna kikkunnulluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuniniluunniit tjestemandit atorfinitinneqarsimallutik sulisorineqartunut kiisalu inunnut § 35, imm. 3 tunngavigalugu atorfinitinneqarsimasunut atuuppoq, taamaattorli tak. imm. 2.

Imm. 2. Inatsisartut inatsisaat manna Inatsisartut suliffeqarfiini atorfineqartitaasunut atuutinngilaq.

Kapitali 2

Atorfinnik amerlassusiliineq qaffasissusiliinerlu

§ 2. Namminersornerullutik Oqartussani tjestemandit atorfinitinneqarsimassusissaannik aalajangersaaneq atorfinitinneqarsimassusissaannik najuqqutassiamut ilanngunneqassaaq. Kommunini tjestemandit atorfinitinneqarsimassusissaannik aalajangersaaneq kommunimi atorfinitinneqarsimassusissaannik najuqqutassiaq aqutagalugu pissaaq.

Imm. 2. Tjestemandit atorfinitinneqarsimassusilernerat kapitali 12-imi malittarisassat malillugit pissaaq.

Kapitali 3

Atorfinititsisarneq

§ 3. Tjestemandit atorfinititsisaneq ukunatut ilusilerlugu pisarpoq:

- 1) Misiligummik atorfinititsisaneq, kingusinnerusukkat ataavartumik atorfinititsisaneq siunertaralugu.
- 2) Ataavartumik atorfinititsisaneq.
- 3) Ukiuni killilinni atorfinititsisaneq.

§ 4. Namminersornerullutik Oqartussani tjestemandit Naalackersuisunit ivertinneqartassapput. Kommunini tjestemandit kommunalbestyrelsinit ivertinneqartassapput.

§ 5. Tjestemandit atorfinititsisinermi pineqartup ukiuni, peqqissutsi ilinniakkanilu naapertorlugit atorfimmi pineqartumi suliasaminik ingerlatsinissaq sapinngikkaa tunngavigineqartarpoq. Ukiutigut, peqqissutsikkut ilinniagaqarsimanikkullu piimasaqaatit inatsisini allani inatsilluunniit manna tunngavigalugu malittarisassani aalajangersarneqarsimatinnagit malittarisassat piimasaqaatinik taamaattunik imaqtartut Naalackersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

§ 6. Tjenestemanditut atorfinitsitsineq tamanut ammasumik allagarsiinerup kingorna pisassaaq, pineqartoq misiligummik atorfinitsinneqareernermi kingorna atorfinitsinneqassanngippat.

Imm. 2. Allagarsiussami atorfinitsitsivissaq atorfiullu taaguutaa kiisalu najukkami suliffiusumi massakut atuuttumi akissaateqarfimmi atuuttumi sumiinnerat nalunaarneqassapput.

Imm. 3. Qinnuteqarnissamut piffissarititaasoq sivikinnerpaamik sapaatit akunnerinik pingasunik sivilissuseqassaaq, pissutsit immikkorluinnaq ittut atuutinngippata.

Imm. 4. Allagarsiinermi periaaseq pillugu malittarisassat erseqqinnerusut Naalackersuisut aalajangersarsinnaavaat, aamma Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit imm. 1-imi aamma 2-mi malittarisassanik sanequtsisinnaanerit aalajangersarsinnaallugit.

§ 7. Qinnuteqaateqarnissamut piffissaritaasoq naappat qinnuteqartut kattuffiillu, ilaasortaat atorfimmut qinnuteqartussatut pisussissamisoorut, piunasaqarnerisigut qinnuteqartut tamarmik aqqi pillugit paasissutissanik allattuiffik kiisalu inuit ataasiakkaat pillugit paasissutissanik ilaqartinneqarsinnaasoq, qinnuteqartut kikkussusersinissaannut pisariaqartoq tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Paasissutissat imm. 1 malillugu tunniunneqartut qinnuteqartut tamaasa akuersisereerlugit tamanut ammasumik issuarneqarsinnaapput.

Imm. 3. Qinnuteqartut tamakkerlutik atorfinitsitsisarnermi oqartussaasumut tamanut ammasumik issuaasinnaaneq akuersissutigisimangippassuk, qinnuteqartut aqqinik allattuiffimmit, taassumaluunniit ilaanik, tamanut ammasumik issuaasinnaaneq pissanngilaq. Tamatuminnga unioqquitsineq akiliisitsinermik kinguneqassaaq. Sulinermut kattuffimmit unioqquitsisoqarpat, sulinermut kattuffik taamaattutut akiliisitaanermut akisussaatinneqarsinnaavoq.

§ 8. Atorfimmut inuttassarsiullugu allagarsiissutigineqarsimasumut piffissaagallartillugu qinnuteqartut arlaannaalluunniit atorfimmut naammattumik piukkunnaateqanngitsoq atorfinitsitsinermi oqartussaasoq naliliippat, imaluunniit nutaamik allagarseeqqinnikkut qinnuteqartunik piukkunnaateqarnerusunik pissarsisoqarsinnaappat atorfik inuttassarsiullugu allagarsiuteqqinneqassaaq.

§ 9. Ataavartumik atorfinitsitsisineq siulleq misilugummik atorfeqartitsereernikkut pissaaq.

Imm. 2. Naalackersuisut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnik oqaaseqaateqartitsereerlutik imm. 1-imi malittarisassap saneqqunneqarsinnaanera pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

Imm. 3. Misiligummik atorfinitsitsineq pillugu malittarisassat Naalackersuisut aalajangersarsinnaavaat, matumani ilinniagaqarsimaneq tamatumalu qanoq inerneqarsimanerata paasineqarnissaa ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

§ 10. Tjenestemandi atorfimmut inuttaqanngitsumut qinnuteqarpat tjenestemandip pisortarisaa tjenestemandip qinnuteqarneratigut tjenestemandi pillugu allakkatigut naliliilluni oqaaseqaateqassaaq.

§ 11. Atorfinitsitsinermi allakkiaq atorfiup taaguutaanik atorfiusumillu ilaqartinneqartoq tjenestemandimut tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu atorfiup qanoq massakut qaffasissusilerneqarsimanera tjenestemandillu sumi sulinerminik ingerlatsigallarnissaa tjenestemandimut nalunarutigineqassapput.

Imm. 3. Kinaluunniit tjenestemanditut atorfinni arlalinni ataatsikkut inatsisartut inatsisaat manna malillugu ataavartumik atorfinitsitaasinnaangilaq.

Imm. 4. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tjenestemanditut atorfimmi kiisalu inatsit, ileqqoreqqusaq taakkuluunniit assigisaat malillugit atorfimmi ataasiusumi ataatsikkut atorfinitsitsisoqartillugu soraarnerussutisiat tjenestemandip soraarninngornerata nalaani soraarnerussutisiat pillugit inatsit, ileqqoreqqusaq taakkuluunniit assigisaat atorfimmu tjenestemandip atorfigisaanut atuuttoq malillugu tunniunneqartassapput.

Kapitali 4

Tjenestemandip pisussaaffii

§ 12. Malittarisassat atorfimmu atuuttu tjenestemandip peqqusersuilluni malissavai, kiisalu atorfimmu naapertuttuumik ataqqinassuseqarnissamik tatigineqarnissamillu piumasaqaataasunik eqqortitsisinnaanini sulinermini sulinermilu avataani takutissallugit.

Imm. 2. Pissutsit tjenestemandip suliffini aqqutigalugu ilisimalikkani, pissutsimikkullu isertuuttariaqartut, tjenestemandip nipangiusimassavai. Nipangiussisussaataaneq tjenestemandip atorfimmit tunuarneratigut atorunnaarneq ajorpoq.

§ 13. Tjenestemandinut atorfeqarfik inatsit manna tunngavigalugu atorfinitsitsiviusoq sumiinneq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaanni tjenestemandit atorfiinut aalajangersarneqarpoq.

§ 14. Tjenestemandi atorfimmi nammineq atorfimmi taamaaqataani atorfimmiluunniit qutsinnerusumi suligallarsinnaanissaminut pisussaaffeqarpoq.

§ 15. Tjenestemandi suliami annertussusiisigut suussusiisigullu allangortiterivigineqarnerminik, sulinerup pisusaanik allangortitsinngitsunik, atorfiullu tjenestemandimut tulluannngitsutut isigineqarsinnaajunnaarneranik kinguneqanngitsunik akuerinninnissaminut pisussaaffeqarpoq.

Imm. 2. Ingerlatsiviup aqqissuussaanerata suleriaasiataluunniit tamanna pisariaqalersippagu kattuffissuaq pineqartoq isumaqatigiissuteqarfigereerlugu tjenestemandi peqquneqarsinnaavoq atorfik manna tikillugu atorfinitsitsiviusup avataaniittoq tigussagaa.

Imm. 3. Tjenestemandi 60-it inorlugit ukiulik peqqiilliornini pissutigalugu atorfimmuni sulianik isumaginninnissaminut naleqqukkunnaarpat, atorfik tjenestemandimut tassunga naleqquttutut isigineqartariaqartoq tigoqqullugu tjenestemandi peqquneqarsinnaavoq.

§ 16. Sulinermi pisussaaffiit naammassiniarneqarnerat eqqarsaatigalugu sulisunut inissiamik atorfimmu atatitsinissaq naliliinikkut pisariaqartutut isigineqarpat tjenestemandip atorfini atorfigigallartillugu taanna najugaqarfigissallugu pisussaaffeqarpoq, tamatumalu kingorna taanna aamma qimattussaallugu, taamaattorli tak. § 33, imm. 1-imi oqaaseqatigiit kingulliit.

Imm. 2. Sulisunut inissiat pisatsersorneqarneri, aserfallatsaalineqarneri atorneqarnerilu kiisalu inissiat taamattut iserterfigineqartarneri qimanneqartarnerilu il.il. pillugit aalajangersakkat Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit Naalakkersuisunit aalajangersarneqartassapput. Taamaattorli tjenestemandip sulisunut inissiamik atuinermu akiliutai kapitali 12-imi malittarisassat malillugit aalajangersarneqartassapput.

Imm. 3. Imm. 1-imi pisut taaneqartut saniatigut inissianik qanoq annertutigisumik innersuussisoqartarnissaa kapitali 12-imi malittarisassat malillugit aalajangersarneqassaaq. Tjenestemandi atorfimmi tassani atorfeqarnermi nalaani inissiamik taamaattumik najugaqarsinnaatitaavoq, tamatumalu kingorna inissiap qimannissaa pisussaaffigalugu, taamaattorli tak. § 33, imm. 1-imi oqaaseqatigiit kingulliit.

§ 17. Tjenestemandi qinikkatut pisortanilluunniit toqqakkatut suliaminik qinnuteqarnermigut Naalackersuisunit ingerlatsiunnaarsinneqarsinnaavoq, tamanna atorfinitsitsinermi oqartussaasup suliat illersorneqarsinnaasumik suliarineqarnissaat eqqarsaatigalugu pisariaqartutut isigippagu. Tjenestemandip qinnuteqaateqarnera tunngavigalugu atorfinitsitsinermi oqartussaasup Naalackersuisut qinnuigissavai aalajangeeqqullugit.

Imm. 2. Tjenestemandip qinikkatut pisortanilluunniit toqqakkatut suliaminik ingerlatsinerata kingunerisaanik tjenestemandip peqannginnerani taassuma suliassaasa suliarineqarnerannut aningaasartuutit qanoq annertutigisumik atorfinitsitsinermi oqartussaasumit akilerneqartarnissaat pillugu malittarisassat Naalackersuisut aalajangersarsinnaavaat.

§ 18. Tjenestemandi tjenestemanditut atorfimmi saniatigut taamaallaat suliffeqarsinnaavoq tamanna pisussaaffiit atorfimmut atasut suliarineqarnerannut akornutaanngitsumik atatinneqarsinnaappat, atorfiullu pisariaqarneratut ataqqineqarnissaanut tatigineqarnissaanullu naapertuuppat.

§ 19. Tjenestemandi tjenestemanditut atorfini malillugu pisussaaffimminik isumaginninnini kiisalu suliani tjenestemanditut atorfiup ilaatut isigisariaqartut pillugit taamaallaat akissariaqarsinnaavoq allanillu aningaasarsinnaalluni §§-it 47-mit 49-mut imaluunniit § 56 tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasunik.

Kapitali 5

Suliuunnaarsitaagallarneq naalasseriilliornerlu pissutigalugu suliassanngortitsisarneq

§ 20. Tjenestemandi pissutsit atorfiup ingerlanneqarnerani tatigineqarnissamut assortuuttuusut pillugit tunngavissaqartumik pasineqarpat, imaluunniit tjenestemandip atorfimmini ingerlaannarnissaa eqqarsarnartoqarpat, tjenestemandi suliuunnaarsitaagallarsinnaavoq suliamulluunniit allamut nuutsikkallarneqarsinnaalluni.

Imm. 2. Pissutsit imm. 1-imi atuuttut pinerluttulerinermik inatsit tunngavigalugu misissuiffigineqanngitsut attuuppata naalasseriilliorneq pissutigalugu misissuisarneq pillugu §§-ni 21-mit 27-mut malittarisassat atorneqassapput.

Imm. 3. Naalackersuisut suliuunnaarsitsigallarnerup aallartinneqarnera unitsinneqarneralu pillugit malittarissanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 21. Tjenestemandi atorfeqarnini pissutigalugu atorfimmini unioqqutitsinerit pissutsilluunniit pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu pineqaatissiissutaasinnaasut pillugit nalunaarutigineqartoq suliami pisimasorpiat pillugit saqqummiussamik tunineqassaaq, saqqummiussarlu pillugu allakkatigut oqaaseqaatiminik tunniussinissaminut periarfissaqartinneqassalluni. Tjenestemandi tamatumunnga peqatigitillugu ilisimatinneqassaaq

saqqummiussap oqaaseqaateqarfiginissaanut pisussaaffiligaanngitsaq.

Imm. 2. Tjenestemandi sulinerminut atatillugu unioqqutitsinermigut naalasserilliorneq pissutigalugu misissuiffiqaleralpat atorfinitsitsinermi oqartussaasup Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuuneq killisiuinermik ingerlatsisussamik toqqaqqullugu qinnuigissavaa. Suliap qanoq ittuussusia tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisuunerup naliliinermigut tamanna pisariaqartutut isigiguniuk Kalaallit Nunaata avataani eqqartuussiviit ilaata siulittaasua killisiuinermik ingerlatsisussamik toqqaqqullugu qinnuigissinnaavaa.

§ 22. Tjenestemandi illersuisoqarluni oqalutseqarlunilu ornigunnissaminut pisinnaatitaavoq, killisiuinermullu siullermik aggeqquneqarnermini tamatuminnnga ilisimatineqassalluni.

Imm. 2. Kattuffiup tjenestemandip ilaasortaaffigisaata sinniisaa, atorfinitsitsinermut oqartussaasumi suliffeqarfimmiluunniit sulisorineqartoq alla imaluunniit eqqartuussissuserisoq illersuisutut atorneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Tjenestemandi oqaasissami allallugit tunniunnissaannut pisinnaatitaavoq, aamma killisiuinerit naammassereernerisigut.

§ 23. Ilisimannittunik sassartitsisoqarnissaa uppernarsaatinillu allanik pissarsisoqarnissaa killisiuinermik ingerlatsisup aalajangissavaa.

Imm. 2. Atorfeqartitaasooq kinaluunniit killisiuinernut orniguttussaataavoq nassuiaateqartussaataallunilu. Ilisimannittutut eqqunngitsumik nassuiaateqartoq pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 85 tunngavigalugu eqqartuussutikkut pineqaatissinneqarsinnaavoq. Ilisimannittuusoq ornigutinngitsoorpat imaluunniit nassuiaateqarumanani pinaaserpat killisiuinermi pisortap ilisimannittuusoq taanna najukkami killisiuinermik ingerlatsiviusumi pineqartulluunniit najugarisaani eqqartuussivimmut killisiortissinnaavaa.

Imm. 3. Suliap naammassillugu suliarineqareerpat killisiuinermik ingerlatsisoq nalunaarummik tunniussissaaq. Atorfinitsitsinermi oqartussaasup imaluunniit kattuffissuup tamanna kissaatigippagu killisiuinermik ingerlatsisoq suliap qanoq aalajangiivigineqarnissaa pillugu inassuteqaateqassaaq.

§ 24. Tjenestemandimik killisiuinerit eqqartuussinerillu suliap suliarineqarnerani ingerlanneqartut tamanut ammasuunngillat. Taamaattorli suliap suliarineqarnera tamanit najuuffigineqarsinnaassasoq atorfinitsitsinermi oqartussaasup aalajangersinnaavaa, tamanna tjenestemandip kattuffissuullu qinnutigippassuk.

Imm. 2. Killisiuinerni eqqartuussinernilu tamanut ammasuunngitsuni pisimasunik tamanut ammasumik issuaasooq akiliisussanngortillugu eqqartuunneqassaaq.

Imm. 3. Imm. 2-mi aalajangersakkami suliap suliarineqarnerani killisiuinerni eqqartuussinernilu paasissutissat oqaasiinnartigut allakkatigullu saqqummertut ilaatinneqarput.

§ 25. Suliap suliffimmut atorfimmulluunniit allanut nuutsitsinermik, atorfimmi appartitaanermik, imaluunniit soraarsitsinermik inerneqarnissaa naatsorsuutigineqarpat kattuffissuaq suliap qanoq inissisimaneranik nalunaarfigineqassaaq, taamaaliornikkut taanna suliap aalajangiivigineqannginnerani suliap pillugu oqaaseqaateqarnissaminut periarfissaqartillugu.

Imm. 2. Kattuffissuaq qinnuteqarnermigut paasissutissat atorfeqarnermik misissuinikkut pissarsiarineqartut tunngavigalugit aalajangiineq pillugu ilisimatineqartussaavoq.

Imm. 3. Tjenestemandi pissutsit pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu

pineqaatissiisutaasinnaasut pillugit pasineqarpat suliap pinerluttuliornertut suliarineqarnissaa tjenestemandip piumasarisinnaavaa. Pinerluttuliornertut suliap inaarlugu suliarineqarnerata kingorna tjenestemandip atorfeqarnermi killisiuiffigineqarnissaanut periarfissaqarpoq.

Imm. 4. Tjenestemandip atorfeqarnerminik killisiorneqaqqaarnani atorfimmini naalasseriitsuliortutut pillaatissup, tak. § 27, atorfeqarnermi misissuiffigineqarnissaa piumasarisinnaavaa. Piumasarineqartorli taanna aatsaat akuerineqartussaavoq kattuffissuarmit ilalerneqarpat.

§ 26. Misissuineq atorfimmi naalasseriilliorneq pissutigalugu pillaanertaqanngitsumik inerneqarpat tjenestemandi illersuisumut oqalutsimullu aningaasartuutiminik taarsiivigineqassaaq. Pisuni allani illersuisumut oqalutsimullu aningaasartuutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taarsiissutigineqassanersut atorfinitsitsinermi oqartussaasup suliap qanoq inerneqarnera pissutsillu allat isiginiarlugit aalajangissavaa.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu taarsiissutit pissutsinut naapertuuttunik aningaasartalerlugit tunniunneqassapput, kisianni aatsaat tjenestemandip illersuisumut aningaasartuuteqarsimanera naapertuuttutut isigineqarpat. Killisiuineramik ingerlatsisoq qinnuigineqarluni tamanna pillugu oqaaseqaateqassaaq.

Imm. 3. Tjenestemandi atorfimmi naalasseriilliorneq pissutigalugu suliami uppersaatinik nammineerluni pissarsiniarsimappat tamatumunnga aningaasartuutai tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit taarsiissutigineqassapput, tjenestemandi uppersaatinik pissarsiniarnissamut pissutissaqarluarsimasutut isigineqarpat. Killisiuineramik ingerlatsisoq qinnuigineqarluni tamanna pillugu oqaaseqaateqassaaq.

§ 27. Atorfimmut tunngasumik unioqquitsinermut pillaatitut mianersoqqussut imaluunniit assuarinninneq, akiliisitsineq, taamaattorli qaammammusiat affaanit amerlanerusinnaanngitsunik, suliamut allamut, suliffimmut allamut atorfimmulluunniit allamut nuutsitsineq, atorfimmi appartitsineq soraarsitsinerluunniit atorneqarsinnaapput.

Imm. 2. Allakkatigut tamakkiisumik nassuerutiginninneq, pissutsini pasilliutigineqartuni pisimasuinnik tjenestemandip nassuerutiginninneranik kiisalu suliamut tunngasumik unioqquטיםisimanermi pisuussutut tjenestemandip nassuerutiginninneranik imalik tiguneqarpat akiliisitsineq imaluunniit suliamut allamut nuutsitsineq atorneqarsinnaavoq, §§-ni 21-mit 26-mut aalajangersakkat tunngavigalugit killisiuisoqanngikkaluartoq.

Imm. 3. Mianersoqqusineq, assuarinninneq imaluunniit qaammammusiat 1/25-ii ataallugit akiliisitsineq atorneqarsinnaavoq, allakkatigut nassuertoqanngikkaluartoq killisiuisoqanngikkaluartorluunniit.

Imm. 4. Suliamut tunngatillugu unioqquitsinernut pillaatitut suliffimmut atorfimmulluunniit allamut nuutsitsineq, suliami appartitaaneq, atorfimmut tunngasumik killisiuisoqareersimappat aatsaat atorneqarsinnaapput, unioqquטיםisineq eqqartuussutikkut aalajangiivigineqarsimangippat.

Imm. 5. Akiliisitsissutissanngortinneqartut akissarsianit unerartinneqarsinnaapput.

§ 28. Tjenestemandit atorfinitsitsisartutut oqartussaasunit § 4-mi taaneqartunit soraarsinneqartarput.

§ 29. Tjenestemandit qaammatinik pingasunik piffissaliillutik qaammatip naaneranut soraarsinneqarnissaminnik piumasaqarsinnaapput, taamaattorli tak. § 34.

§ 30. Tjenestemandit qaammatinik pingasunik piffissaqartitaallutik qaammatip naaneranut qinnuteqaataangitsumik soraarsinneqarsinnaapput. Taamaattorli soraarsitsineq sivikinnerusumik piffissaqartitsilluni pisinnaavoq, tamanna tjenestemandip pissutsit pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu pineqaatissiissutigineqarsinnaasut, atorfimmuut tunngatillugu unioqqutitsineq imaluunniit atorfimmik paarsinerlunneq pissutigalugit atorfimminiiginnarnissaanut naleqqutinngineranik tunngavilersorneqarpat.

Imm. 2. Tjenestemandit ukiuni killiligaasuni atorfeqartitaasut § 30, imm. 1-imi aamma § 31-mit maleruagassat malillugit qinnuteqaatitaqangitsumik soraarsinneqarsinnaapput. Taamatuttaaq ukiut killiligaasut naappata atorfeqartitsineq atorunnaassaaq.

§ 31. Tjenestemandit qaammatip 65-inik ukioqalerfimmik naanerani imaluunniit 60-it qaa-ngerlugit ukioqalernermi kapitali 12-imi malittarisassat malillugit aalajangersagaasumik soraarsinneqarsinnaapput.

§ 32. Tjenestemandip qinnuteqaataangitsumik soraarsinneqannginnerani, pisut § 31-mi taaneqartut ilanngunnagit, kattuffissuaq tjenestemandilu nammineq oqaaseqaateqarnissaminnut periarfissaqartinneqassapput, §§-ni 21-mit 25-mut aalajangersakkat malillugit killisiuisoqarsimangippat.

Imm. 2. Qinnuteqaataangitsumik soraarsitsinerit sulluunniit sioqqullugit, pisut § 31-mi taaneqartut ilanngunnagit, soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu oqartussaasoq tjenestemandip soraarnerussutisiaqarumalluni piumasqaataa pillugu oqaaseqaateqartinneqartassaaq. Tamanna qinnuteqaataasumik soraarsitsinermi aamma atuuppoq, soraarnissamik qinnuteqaat peqqiilliornermik pissuteqarpat.

§ 33. Ingerlatsiviup aaqqissuussaanerani suleriaasianiluunniit allannguutit kingunerisaannik atorfiup atorunnaarsinneqarnera pissutigalugu tjenestemandi soraarsinneqarpat, tjenestemandillu suliffimmuut allamut tjenestemandip § 15 malillugu tigussallugu pisussaaffigisaanik innersuussinissamut periarfissaqanngippat, tjenestemandip tamanna tikillugu akissarsiani ukiuni pingasuni piginnassavai, taamaattorli atorfimmuut atatillugu ukioq soraarfissatut aalajangersarneqarsimasoq qaangernagu. Piffissami tassani tjenestemandi § 15-imi malittarisassani pineqartunut ilaatinneqarpoq. Piffissami tassani tjenestemandip sulisunut inissiami ineqarsinnaatitaanini aamma piginnassavaa.

Imm. 2. Pineqartoq tjenestemandit soraarnerussutisiaqartitaanerit pillugu inatsimmi § 3 malillugu soraarnerussutisiaqarnissamik ukiunik naatsorsuinermi ilaatinneqartutut tjenestemandit atorfinitsinneqarpat § 1 malillugu suliartoqquneqariataarsinnaanermut akissarsiat atorunnaassapput. Tamanna utaqqinermi aningaasarsianut, tjenestemandit pillugit inatsit 9. juni 1971 sioqqullugu atuuttoq tunngavigalugu tjenestemandimut pisassanngortinneqarsimasinnaasunut aamma atuuppoq.

Imm. 3. Ukiuni killiligaasuni atorfeqartitaanermi suliartoqquneqariataarsinnaanermi akissarsiat sivisunerpaamik ukiut killiligaasut naanissaasa tungaanut tunniunneqartassapput.

Kapitali 7

Misiligummik atorfeqartitaasut pillugit aalajangersakkat immikkut ittut

§ 34. Tjenestemandi misiligummik atorfeqartitaasoq misiligummik atorfeqartitaanermi qaammatini arfinilinni siullerni ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni soraarsitaanissani, misiligummillu atorfeqartitaanerup sinnerani qaammammik ataatsimik piffissaqartitaalluni soraarsitaanissani qinnutigisinnaavaa, pisuni marlunni tamani qaammatip naaneranut.

Imm. 2. Misiligummik atorfeqartitaanermi qaammatini arfinilinni siullerni tjenestemandit taamaattut qinnuteqaataangitsumik ullunik 14-inik piffissaqartitsilluni qaammatip naaneranut soraarsinneqarsinnaapput.

Imm. 3. § 32, imm. 3-mi kiisalu § 33-mi aalajangersakkat tjenestemandinut misiligummik atorfeqartitaasunut atuutinngillat, taamaattorli tjenestemandit soraarnerussutisiaqartitaanerat pillugu inatsimmi kapitalit 1 amma 5 malillugit soraarnerussutisiaqarsinnaatitaaneq pillugu apeqqutit saqqummerpata soraarnerussutisiaqartitsinissaq pillugu oqartussaasoq oqaaseqaateqartinneqassaaq, tak. § 32, imm. 3.

Kapitali 8

Ukiuni killilinni atorfinitsitsisarneq pillugu aalajangersakkat immikkut ittut

§ 35. Ukiuni killilinni inunnik tjenestemandit atorfeqareersunik allanillu atorfinitsitsisoqarsinnaassaaq.

Imm. 2. Kapitalimi matumani malittarisassat malillugit inunnik ukuningga ukiuni killilinni tjenestemandit atorfinitsitsisoqartarpoq:

- 1) tjenestemandit atorfeqartitaareersunik, imaluunniit
- 2) tjenestemandit atorfeqarnerminni soraarnerussutisiaqarsinnaatitaasunik imaluunniit soraarnerussutisiaqalersussanik.

Imm. 3. Imm. 2-mi taaneqartunit allaasunik ukiuni killilinni atorfinitsitsineq atugassarititaasunik inatsit manna malillugu aamma atuuttut assinginik atugassaqartitsilluni pisinnaavoq, taamaattorli tak. § 41, imm. 1.

§ 36. Atorfiit sorliit ukiuni killilinni inuttalerneqarsinnaanerat atorfinitsitsinermi oqartussaasup aalajangissavaa, tak. § 4, Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit.

§ 37. Ukiuni killilinni atorfinitsitsineq ukiunit pingasuniit arfinilinnut sivisussuseqartassaaq. Ukiuni killilinni atorfinitsitsineq sivisunerpaamik katillugit ukiut pingasut tikillugit sivitsorneqarsinnaavoq. Nutaamik allagarsiilluni inuttassarsiueqqinnerup kingorna ukiuni killilinni atorfimmi atorfinitsitseqqittoqarsinnaavoq.

§ 38. Akissarsiat atorfinitsitsinermilu atugassarititaasut allat § 47-mi malittarisassat naapertorlugit aalajangersarneqartassapput.

§ 39. Tjenestemanditut ataavartumik atorfeqartitamik ukiuni killilinni atorfeqartitaanerup naanerata allamilluunniit tjenestemandimut tutsinneqarsinnaangitsumik pissuteqarluni unitsinneqarnerata kingorna atorfineqqittumik inissiineq atugassarititaasut § 38-mi taaneqartutut isumaqatigiissuteqarnikkut aalajangersarneqartut malillugit pisassaaq.

§ 40. Inunnut § 35, imm. 2-mi taaneqartunut soraarnerussutisialiussassat akissaateqarfik pineqartup soraarnerussutisiaqalernissani sioqqullugu ataavartumik atorfeqartitaanermini inissisimaffigisaa aallaavigalugu aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Soraarnerussutisiassat naatsorsorneqarneranni ukiuni killilinni atorfeqartitaasimaneq ukiunut soraarnerussutisiaqalernissamut tunngaviusunut ilanngunneqartassaaq.

Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 tunngavigalugit soraarnerussutisiassatut aalajangersarneqartunut tapiliisoqartassaaq, tapillu taakku ukiuni killilinni ukiut atorfeqarfiusunut ataasiakkaanut tamanut ukiuni killilinni atorfimmi akissaateqarfimmi soraarnerussutisiassat qaffasinnerpaat 2,7 %-iattut aalajangersarneqartassallutik. Taamaattorli soraarnerussutisiat katinnerisa soraarnerussutisiassat atorfimmit ukiuni killilinni atorfiup akissarsiatigut assigisaanit soraarnerussutisiassanit amerlanerusinnaangillat.

Imm. 4. Imm. 3 malillugu soraarnerussutisiat tapii aningaasani aappaasup soraarnerusutiaqassaguni soraarnerussutisiassaataut naatsorsorneqartuni ilaatinneqassapput.

§ 41. Tjenestemandinik soraarnerussutisiaqartitsineq pillugu inatsit inunnut § 35, imm. 3-mi pineqartunut ilaatinneqartunut atuutinngilaq, atorfinitsitsinermilu oqartussaasoq Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartereerlugit pineqartup atorfeqartitaaneranut soraarnerussutisiaqartitsinermik allatut aaqqiissuussisoqarnissaa aalajangissavaa.

Imm. 2. Inuk § 35, imm. 2-mi taaneqartutut imm. 1-imi pineqartunut ilaatinneqalissasoq atorfinitsitsinermi oqartussaasup aalajangersinnaavaa, pissutsit aalajangersimasut immikkut ittut taamaaliornissaq periarfissaqartippassuk.

Imm. 3. Nammineq soraarnerussutisiat 60-inik ukioqalerneq sioqqullugu tunniunneqarnissaat soraarnerussutisiaqalersitsinissamut oqartussaasup akuerisinnaavaa, soraarnerussutisiaqarsinnaatitaasoq peqqilliinermigut inuussutissaarsiorsinnaajunnaarpat, imaluunniit pissutsit allat tamanna periarfissaqartippassuk.

Kapitali 9

Kommunini tjenestemandit pillugit aalajangersakkat immikkut ittut

§ 42. Kommunimi tjenestemandi kommunimi allami imaluunniit Namminersorerullutik Oqartussani suleqqullugu kommunalbestyrelsimit peqquneqarpat atorfik taanna tjenestemandimut aatsaat tigoqquneqarsinnaavoq kattuffissuaq pineqartoq tamanna pillugu isumaqatigiissuteqarfigineqareerpat. Tjenestemandip Namminersorerullutik Oqartussat ataanni atorfeqartitaasup qinnuteqaataangitsumik kommunimi atorfeqartitaanermut nuutsinneqarnerani tamanna aamma atuuppoq.

Imm. 2. Kommunit marluk akornanni imaluunniit kommunip Namminersorerullutillu Oqartussat akornanni qinnuteqaataangitsumik nuutsitsisoqassappat atorfinitsitsinermi oqartussaasut taakku akornanni tamanna pillugu isumaqatigiittoqarnissaa piumasaqaataavoq.

Kapitali 10

Meeqqat atuarfiat pillugu aalajangersakkat immikkut ittut

§ 43. Meeqqat atuarfianni tjenestemandimik killisiuinermi kinaluunniit meeqqat atuarfianni imaluunniit kommunip ingerlatsiviani meeqqat atuarfiannut tunngassuteqartumi atorfeqartitaasoq, suliatigut pisorta qarfirmi susassa qartumi atorfeqartitaasut, kommunalbestyrelsimi kommunalbestyrelsillu ataani ataatsimiititaliami meeqqat atuarfiannut tunngassuteqartumi atuarfiillu siulersuisuini ilaasortaasut orniguteqquneqarunik nassuiaateqaqquneqarunillu taamaaliornissaminut pisussaaffeqarput.

Imm. 2. Kinaluunniit § 43, imm. 1-imi pineqartoq killisiuinerne takkuttussaataitaavoq nassuiaateqartussaataallunilu. Ilisimannittut eqqunngitsunik nassuiaasoq pinerluttulerinerne inatsimmi § 85 malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq. Ilisimannittoq takkutinnigippat nassuiaateqarumananiluunniit killisiuinerne pisortaasup ilisimannittoq eqqartuussivimmi killisiuinerit ingerlanneqarfigisaanni imaluunniit pineqartup najugaqarfiani killisiorneqartissinnaavaa.

Kapitali 11

Ilagiinni tjenestemandit pillugit aalajangersakkat immikkut ittut

§ 44. § 14-imi, § 15, imm. 1-imi aamma § 16, imm. 2-mi oqaaseqatigiinni siullerri aalajangersakkat ilagiinni tjenestemandinut atuutinngillat.

§ 45. Ilagiinni tjenestemandi nammeneq atorfirmi sulinerne taarsiullugu imaluunniit nammeneq atorfirmi sulinerne atatillugu atorfirmi assigisaanni imaluunniit nammeneq atorfirmi qutsinnerusumi suligallaqquneqaruni taamaaliornissaminut pisussaaffeqarpoq.

Imm. 2. Palasi atorfirmut allanut ivertinneqartoq, mannaluk tikillugu atorfigisimasaa inissisimanini pissutigalugu palaseqqarfirmi saniliusumi palasimit isumagineqarsinnaangippat, atorfirmi tassaniiginnarallassaaq, atorfinitsitseqqissinnaalernerup tungaanut, taamaattorli siviunerpaamik qaammatini arfinilinni.

§ 46. Ilagiinni tjenestemandi suliame annertussusiisigut suussusiisigullu allannortiterivigineqarnermik, sulinerup pisussaamik allannortitsinngitsunik, atorfiullu tjenestemandimut tulluannigitsut isigineqarsinnaajunnaarnermik kinguneqanngitsunik akuerinninnissaminut pisussaaffeqarpoq.

Kapitali 12

Isumatigiinniartarnerne kattuqqarnermullu tunngasut

§ 47. Akissarsiat atorfinitsitsermilu atugassarititaasut allat Naalakkersuisut kattuffissuillu § 51-imi taaneqartut isumaqatigiissuteqarnerisigut aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Taamaattorli pissutsit inatsisikkut imaluunniit inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqartut, imaluunniit ingerlatsiviup suliassanut, aqqissuussaananerane sulisunilluunniit pisariaqartitsinerne

tunngasut imm. 1 malillugu isumaqatigiissutigineqarsinnaanngillat.

Imm. 3. Kommuniti tjestemandit akissarsiatigut, atugassaritaasutigut soraarnerussutisiaqartitaanikkullu atugassarisaat ataatsimut isigalugit aalajangersakkat, aalajangersakkat taamaattut inatsisikkut matumuuna inatsisikkulluunniit allakkut aalajangersarneqarsimanngitsut, Naalakkersuisut aamma Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata isumaqatigiissuteqarnerisut imaluunniit isumaqatigiissutaat malillugit aalajangersarneqartassapput.

§ 48. Akissarsiat atorfinitsitsinermilu atugassarititaasut allanngortinneqarnissaannut, matumani akissaasersuinermit najoqqutassiat sumiinnermullu tapisiat aaqqiissutissaat, tjestemandit atorfiisa akissarsiatigut inissisimanerisa allannguutaat kiisalu tjestemandit atorfiup isumagineranut tunniunneqartartut allat allannguutaat ilanngullugit eqqarsaatigalugit, aningaasat tamarmiuser amerlassusissaat isumaqatigiissutigineqarsinnaanngippat, tak. § 19, Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummik immikkut ittumik saqqummiussissapput.

Imm. 2. Aningaasat imm. 1-imi atorneqarnerat pillugu isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngippat Naalakkersuisut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartererlugit inatsisissatut siunnersuummik immikkut ittumik saqqummiussissapput.

§ 49. Pissutsit § 48-mi pineqartunut ilaatinneqanngitsut pillugit isumaqatigiissuteqartoqarsinnaanngippat Naalakkersuisut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartererlugit aalajangiissapput.

§ 50. Atorfinitsitsinermi atugassarititaasut isumaqatigiissutigineqarsinnaanngitsut pillugit aalajangersakkat, kiisalu aalajangersakkat taamaattut allannguutaat pillugit aalajangersakkat kattuffissuit § 51-imi taaneqartut isumaqatigiinniuteqarfigineqareernerisigut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartassapput.

Imm. 2. Kattuffissuit § 51-imi taaneqartut sulianut apeqqutit tjestemandinut tunngasut tamaasa Naalakkersuisunit isumaqatigiinniutigisinnaavaat.

§ 51. Tjestemandit, atorfillit minnerit soraarninngornerit tjestemandillu soraarninngornerit isumaqatigiinniarsinnaatitaanerit kattuffissuit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut, Naalakkersuisullu Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartererlugit isumaqatigiissuteqarnermi periaatsit kiisalu isumaqatigiinniarsinnaatitaanerup atorneqartarnerani malittarisassat pillugit tunngaviummik isumaqatigiissuteqarfigisartagaat aqutugalugit ingerlanneqartarput.

Imm. 2. Kattuffissuit pineqartut tamarmiullutik tjestemandit, atorfillit minnerit soraarninngornerit tjestemandillu soraarninngornerit tamaasa sinniisoqarnissaannut periarfissaqartissavaat.

Imm. 3. Tunngaviummik isumaqatigiissuummi kattuffiit kattuffissuarnut atasut apeqqutinik kattuffiup ilaasortaannaanut tunngasunik isumaqatigiinniuteqarnissaannut periarfissaq pillugu malittarisassamik aalajangersaasoqassaaq.

Kapitali 13

Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit

§ 52. Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit ilaasortarissavaat siulittaasooq, siulittaasup tullia, ilaasortat marluk tullerinneri malillugit Namminersornerullutik Oqartussat aamma Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni aqutsisoqarfiup sinniisaat kiisalu ilaasortat sisamat kattuffissuit § 51-imi taaneqartut sinniisaat, Naalakkersuisunit toqqagaasut. Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni aqutsisoqarfiup sinniisai Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata toqqagarai.

Imm. 2. Kalaallit Nunaanni Inatsisartut akunnerminni ilaasortat tallimat qinissavai. Aammattaaq Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata siulersuisuini ilaasortat marluk imaluunniit kommunalbestyrelsimi ilaasortat marluk Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata inassuteqaateqarneratigut Naalakkersuisut toqassavaat.

Imm. 3. Ilaasortat imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut sinniisissaat toqqarneqassapput qinerneqassallutilluunniit.

Imm. 4. Siulittaasooq, siulittaasup tullia, ilaasortat taakkulu sinniisissaat ukiut sisamakkaarlugit toqqarneqartassapput qinerneqartassallutilluunniit. Taamaattorli ilaasortat Inatsisartunit qinigaasut Inatsisartunut qinersivik malitaraat, taamaattorli ilaasortat taakku siinniisissaallu Inatsisartunit tunuarunik aamma tunuassallutik. Kattuffissuit siinniisaat ilaasortallu Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiata inassuteqaateqarneratigut toqqagaasut tunuartassapput inassuteqaat nutaaq saqqummiuneqaraangat.

Imm. 5. Siunnersuisoqatigiit nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnikkut aalajangiisassapput. Taamaattorli siulittaasup tullia siulittaasup peqannginnerani taamaallaat taaseqataasinnaavoq.

§ 53. Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut atatillugu ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliaq Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinni ilaasortanik inuttaqartoq pilersinneqassaaq.

Imm. 2. Ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliami ilaasortaapput tjestemandit kattuffissuisa sinniisaat marluk, Kalaallit Nunaanni Inatsisartut sinniisaat ataaseq, Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni aqutsisoqarfiup sinniisaa ataaseq kiisalu Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit siulittaasuat, ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliap siulittaasorisaa.

Imm. 3. Ulluinnarni ingerlatsisutut ataatsimiititaliap piginnaatitaanera pillugu aalajangersakkat erseqqinnerusut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnit aalajangersarneqartassapput.

§ 54. Apeqqutini suniluunniit inatsisartut inatsisaat manna aqutugalugu saqqummertuni Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqaqqullugit Naalakkersuisunit qinnuigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Apeqqutini Naalakkersuisut isumaqatigiinniuteqarfigineqarnerisigut aaqinneqarsinnaasimangitsuni Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartinneqarnissaat kattuffissuit § 51-imi taaneqartut piumasarisinnaavaat.

Imm. 3. Suliat tjestemandit pillugit eqqartuussiviup suliasaanut ilaasut Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiinnut saqqummiuneqarsinnaangillat.

Kapitali 14

Soraarnerussutisiat

§ 55. Tjenestemandit naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni tjenestemandiisa soraarnerussutisiaqartitaanerat pillugu malittarisassat sukkulluunniit atuuttut malillugit soraarnerussutisiaqartinneqassapput.

Imm. 2. Naalackersuisut naalagaaffik isumaqatigiissuteqarfigisinnaavaat, taannalu malillugu tjenestemandit inatsit manna aamma tjenestemandit Inatsisartut suliffeqarfiutaanni atorfeqartitaasut pillugit Inatsisartut inatsisaat tunngavigalugut atorfinitsitaasut soraarnerussutisiassaat naatsorsortassallugit tunniuttassallugillu.

Kapitali 15

Inummut tapit

§ 56. Tjenestemandi § 15-imi malittarisassat tunngavigalugit imaluunniit pisoq tjenestemandimut tutsinneqarsinnaanngitsoq pissutigalugu atorfirmut akissaateqarfimmi manna tikillugu inissisimaffiusumit appasinnerusumi inissisimasumut nuuppat tjenestemandi inummut tapisiaqartinneqalissaaq, assigiinngissutaasut matusissutissaannik.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu tapiliussat taakku akissaateqarfimmut qaffasinnerusumut nuunnikkut akissarsiat qaffariarnerisigut atorunnaassapput.

Kapitali 16

Akissarsiassanik qularnaveeqqusiussineq

§ 57. Tjenestemandit akissarsiassatik taarsigassarsisitsisarfinnut Naalackersuisut kattuffissuillu isumaqatigiissutaatigut taamaattussat akuerisanut qularnaveeqqusiussinnaavaat, malittarisat Naalackersuisiunit aalajangersarneqartut malillugit.

Imm. 2. Pisut imm. 1-imi taaneqartut eqqaassanngikkaanni, tjenestemandit akissarsiassatik suli tunniunneqanngitsut qularnaveeqqusiussinnaanngilaat allatulluunniit iliorlutik atorsinnaanagit.

Kapitali 17

Immikkut ittumik sulinngiffeqarneq il.il.

§ 58. Atorfinitsitsinermi oqartussaasup tjenestemandi tunaartarisassat Naalackersuisunit aalajangersarneqartut malillugit piffissami siumoortumik aalajangersagaasumi sivikinnerpaamik qaammammik ataatsimik sivisussusilimmi akissarsiaqartinnagu sulinngiffeqartissinnaavaa. Piffissaq taanna piffissap akissarsiaqarfiusup naatsorsorneqarnerani ilanngaaticineqassaaq.

Imm. 2. Tjenestemandi sulinngiffeqarnerpiaap (feriarnerpiaap) avataatigut sulinngiffeqarnissaminut tunaartarisassat Naalackersuisunit aalajangersarneqartut malillugit akuerineqarsinnaavoq.

Imm. 3. Tjenestemandip piffissani aalajangersimasumik sivisussusilimmi imaluunniit killiligaanngikkallartumi tamatumunnga naapertuuttumik akissarsiamigut appaallalluni sivikinnerusumik sulisarnissaminik qinnuteqaataa sulinerup ajunngitsumik ingerlanneqarneranut akornutaanngippat atorfinitsitsinermi oqartussaasup akuersinnaavaa.

Imm. 4. Imm. 2 malillugu sulingiffeqarnermi imaluunniit sivikinnerusumik sulisarnermi akissarsiat tamakkiisumik ilaannakortumillulunniit piginnarneqarnissaat piffissalu akissarsiaqarfiusup naatsorsorneqarnerata allanngunnginnissaa pillugu aalajangersakkat Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartinneqareernerisigut Naalackersuisut aalajangersassavaat.

Imm. 5. Tjenestemandit siunertanut erseqqinnerusumik nassuiarneqarsimasunut akissarsiaqarnatik sulingiffeqartitaanerata pillugu malittarisassat Aningaasarsiaqartitsineq pillugu Siunnersuisoqatigiit oqaaseqaateqartinneqareernerisigut Naalackersuisut aalajangersarsinnaavaat.

§ 59. Tjenestemandip ilassutaasumik ilinniagaqarnissaq siunertaralugu akissarsiaqarluni sulingiffeqarnissaa atorfinitsitsinermi oqartussaasup tunaartarisassat Naalackersuisunit aalajangersarneqartut malillugit akuersissutigisinnaavaa. Sulingiffeqarneq taanna piffissap akissarsiaqarfiusup ukiullu soraarnerussutisiaqalersitsissutaasussat naatsorsorneqarneranni annaasaqaataangitsumik akuersissutigineqartassaaq.

Imm. 2. Ilinniarnermut atorfinitsitsinermi oqartussaasup akiligaanut tjenestemandip ilinniarnermi naammassinerata kingorna piffissami aalajangersimasumi suliffimmiiginnarnissaa siumoortumik pisussaaffigissagaa, kiisalu pisussaaffik taanna eqqortinneqanngippat ilinniarnerup nalaani akissarsiat ilinniarnermullu aningaasartuutaasinnaasut allat tamakkiisumik ilaannakortumillulunniit utertillugit akilerneqarnissaat sinakkusiussat § 47 tunngavigalugu isumaqatigiissutikkut aalajangersarneqartut iluanni Naalackersuisut piumasaqaatinngortissinnaavaat.

Kapitali 18

Atortuulersitsinermi ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 60. Inatsisartut inatsisaat manna ulloq 1. januar 2004 atuutilerpoq.

§ 61. Inatsisartut inatsisaata matuma atuutilerneranut peqatigitillugu Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 5, 14. maj 1990-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

§ 62. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit inatsisip matuma atuutilinginnerani atorfinitsinneqarsimasut eqqarsaatigalugit pisinnaatitaaffiit pisussaaffiillu inatsisikkut imaluunniit inatsit, isumaqatigiissut il.il. 31. december 2003-mi atuuttoq tunngavigalugu taakku pissarsiarisimassaat atuutiinnassapput.

Imm. 2. Taamaattorli imm. 1-mi aalajangersakkami akissarsianit siumoorluni tiguisinnaatitaaneq ilaatinneqanngilaq, tak. Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5-imi 14. maj 1990-imeersumi § 58.

§ 63. Suliassaqarfinni Inatsisartut inatsisaat manna malillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaaviusussani isumaqatigiissuteqarfiusussaniluunniit malittarisassat siusinnerusukkut inatsisit tunngavigalugit aalajangersarneqarsimasut aalajangersakkanit nutaanit taarserneqarnissamik tungaanut atuutissapput.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 18. december 2003

Hans Enoksen

/

Kaj Kleist